

LA RAZON

LA PAZ, 22 DE SEPTIEMBRE DE 1918.

La cuestión previa

Era de esperar que la prensa doctrinaria comentase la cuestión constitucional previa planteada en la última sesión de congreso, sobre el procedimiento parlamentario a seguirse en la cuenda del estado de sitio, en forma poco clara, en razón de haber sido los que la cieron diputados de la oposición, que, sin aquella prensa, no pueden jamás acceder con acierto. No importa que el único líder parlamentario que acualmente tiene el doctrinismo, don Carlos Calvo, haya apoyado con entusiasmo la moción previa; ella debe ser siempre inaceptable, desde el momento en que no la propuso un representante doctrinario. Y el presidente de la cámara, al haber dado la censura de su voto, que con desagrado su actitud, como si el señor Calvo era de la misma opinión que los diputados republicanos, lo más que se podía tolerar era el silencio, pero jamás el apoyo de la proposición opositora.

Los opositores nunca pueden tener razón en lo que proponen y un líder del cialismo hace mal en declarar que la razón, debiendo en su caso, por lo menos, ocultar su pensamiento, antes que laudir una moción nacida en las banderas de la minoría, aunque fuese moción la más lógica posible y tenga la claridad de la luz meridiana. Y esto que depende muy claramente de los artículos publicados ayer por toda la prensa doctrinaria ha debido seguramente haber escuchado don Carlos Calvo, muchos de sus amigos políticos que brian deseados aplastar con el peso rumador de su número la proposición que fué planteada por un diputado republicano.

Y para que la cuestión previa que ha propuesto, sea mala, no hay otra razón que la de haber sido formulada desde los bancos de la oposición republicana, ya que ningún reparo constitucional o legal hay para oponerle y de la desautorización. Ninguno de los periódicos oficiales que la combaten ha dado aducir razón alguna en contra la moción previa y todos ellos no han hecho otra cosa, siguiendo su antigua costumbre, que atacar a la minoría y rebuirla propósitos que no tiene por alimentar en esta cuestión.

Se ha sostenido que es una moción para aplazar definitivamente la sesión de la cuenta del sitio. Pero, tan absurda esta tesis doctrinaria e no vale siquiera la pena de tomarla en cuenta. A quien interesa aplazar la discusión sobre el estado de sitio del año, es, precisamente a la mayoría doctrinaria que tiene varios puntos de difícil solución que encaran en la cuenta; dificultad que aumenta a medida que los consumados por dicha mayoría y al frente de los cuales se sitúa un presidente es harto delicada. En muchos puntos de esta cuestión la mayoría ha de ver en un callejón en que no opta por la salida honrosa de la alidad, no tiene otra manera de escapar que no sea arrastrándose por el fango.

Mientras que por el contrario las sesiones de la minoría republicana son agónicas; desde ellas puede encarrilarse ventajosamente el debate y aunque resultado final sea aplastante, su victoria moral ante el concepto público es asegurada desde ya. ¿Acaso puede haber una causa política más simpática que la de defender al pueblo bajo el orden del gobierno? Teniendo una situación tan ventajosa solo un sennato podría pretender aplazar el debate.

Entonces, pues, si de la cuestión previa que se ha propuesto, resulta el hazamiento indefinido de la cuenta del sitio, debemos pensar que es la mayoría parlamentaria la que valiéndose de una circunstancia eventual, acude al modo recurso de la retardación, para huir la discusión de un asunto en que va todas las desventajas.

Por otra parte, algún otro escritor, cuya sapientísima opinión en estos políticos se traduce en editores de tono magistral y sentencioso, tiene que el pobre criterio de los que plantearon la cuestión previa, es tan bajo que para ellos no hay sino la atencia vulgar de... fuera del ties-

Está muy bien que aquel escritor que su sabiduría política en las reuniones de su partido, donde posiblemente se se inclinan ante su palabra evanescente y hacen o dicen todo lo que él les diga hacer o decir; pero cuando tenga que escribir sus artículos de prensa, para el público, haría mejor en emplear palabras pontificales que solo contri-

Proyecto de ley sobre prórroga de las sesiones ordinarias

EL CONGRESO NACIONAL
Decreto:

Artículo único.—Pendiente una legislación ordinaria, no puede reunirse un Congreso extraordinario, antes de haberse agotado las sesiones de prórroga de que habla el artículo 40 de la constitución política.

La Paz, 21 de septiembre de 1918.
D. Salasencia.—Rafael de Ugarte.

buyen a deslucir la actuación de los elementos doctrinarios que aparecen siempre guiados por el criterio de su conductor periodístico o se exponen a su paternal amonestación, cuando difieren de él, como en el presente caso.

Porque, entendemos, que eso de "fuera del tiesto" habrá sido dirigido, exclusivamente a don Carlos Calvo, quien, por lo que se ve, no consultó antes con el sabio escritor sobre lo que debía sostener en la sesión pasada de congreso, motivo por el cual, suelto de la mano del mentor, no ha podido menos que "obrar fuera del tiesto"; traspié que no habría dado el presidente de la cámara, si hubiese tenido el buen tino de recoger inspiraciones en la redacción de "El Diario".

En fin, ese es un asunto "de familia" que solo puede interesar a los miembros de ella, y no a los que no habiendo estado jamás dentro del tiesto doctrinario, no podemos salir fuera de él.

Entre tanto, no hay ninguna razón legal que se hubiese aducido en contra de la cuestión constitucional previa.

Mensaje especial del poder ejecutivo sobre una fábrica de artículos de goma

El poder ejecutivo ha enviado al legislativo el siguiente mensaje especial, indicando la necesidad de la implantación de una manufactura gomera de carácter propiamente nacional:

Las actuales dificultades para la exportación de la goma boliviana, inducen al poder ejecutivo a estudiar las medidas más convenientes para evitar en lo posible el daño que ocasiona a la industria ese entorpecimiento del comercio. Gran cantidad de goma se halla estancada en los centros productores y en los puertos de embarque sin que pueda asegurarse su exportación, ya por deficiencias de los elementos de transporte, ya por las limitaciones establecidas a su importación en los principales países de consumo.

El aumento de la producción de goma en el mundo determina la disminución de su demanda. Pero si la exportación de ese producto natural sufre las consecuencias de ese fenómeno, muy útil sería estimular la manufactura dentro de la nación, de algunos artículos con goma del país, en la certidumbre de encontrar para ellos, colocación fácil en mercados próximos, como Chile y la república Argentina.

Sin abarcar de pronto, las múltiples aplicaciones de que la goma es suscep-

El garden party del 14 en Cochabamba



Señora Agar Reyes Calvo de Gutiérrez Guerra, que con las señoras Cristina Quiroga de Ugarte, Anita de Barler y Sra. de Suárez, presidieron la fiesta

En la más pintoresca región de Calacala, a orillas de un lago tranquilo, la juventud cochabambina, congregó a sus más valiosos elementos sociales para celebrar en consorcio con las bellas hijas de aquella tierra, su tradicional fiesta patriótica, desarrollada con expansión y entusiasmo, dignos de la fecha y del ambiente.

Unicas señoras que asistieron a la fiesta, presidiendo a la dichosa juventud, fueron las cuatro damas ya nombradas y que están en primer término en el cliché que acompañamos a esta brevisima crónica, reducida a un laconismo matador, a causa del poco espacio de que podemos disponer.

propiamente nacional y digna, más que otra alguna, de la protección del estado. El adjunto proyecto de ley se inspira en ese propósito.

EL CONGRESO NACIONAL

Decreto:

Artículo 1.º Se autoriza al poder ejecutivo para garantizar durante cinco años un interés de cinco por ciento anual sobre el capital que se invierte en el establecimiento de una fábrica de artículos de goma boliviana en Santa Cruz, Cochabamba u otro punto de la república.

Artículo 2.º—El capital con que se establezca esa fábrica a que se refiere el artículo anterior, para tener ella derecho a la garantía de interés, no podrá ser menor de trescientos mil bolivianos, totalmente pagados.

Artículo 3.º—La garantía mencionada se hará efectiva solamente sobre un capital de trescientos mil bolivianos, aunque él exceda de dicha cantidad.

Comuníquese al poder ejecutivo, para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del congreso nacional.—La Paz, 20 de septiembre de 1918.
José Gutiérrez Guerra.—Darío Gutiérrez, ministro de hacienda.

Salomón A. Nogales

ABOGADO

Estudio. Potosí al 15 No

Un atentado en la cámara

Entre gallos y media noche se quiere ultrajar al pueblo paceño.—Acalorada discusión.—Con esfuerzo titánico se consigue aplazar el proyecto.

La cámara de diputados ha dado ayer con la puerta en las narices a todo el público de la barra, por que cerrando las ha ingresado a tratar un asunto de carácter reservado.

Y pero la comisión de constitución aprovechándose del silencio y de la ausencia de barra, quiso leer su informe respecto a la moción del H. Añez, para restringir el acceso a la barra.

Se suscitó una discusión acalorada, vehementemente en que de ambas partes, mayoría y minoría—se alegaban múltiples razones. En esto la barra comenzó a llenar las galerías y dar con el hilo final del debate.

La falta de hombría de los de la comisión salta a la vista, porque pretendieron aprovecharse de las circunstancias y entre gallos y media noche aprobar el malhadado proyecto, fruto de una indignación momentánea y de un disgusto que debía haber pasado en pocos minutos.

Dicho proyecto tiende a ultrajar al pueblo paceño, a negarle el derecho constitucional de ingresar a las tribunas cuando le dá la gana.

Y el pueblo de La Paz, consentirá que se le reste un derecho y se le infiera un ultraje, restringiendo su acceso a la barra, con el deliberado propósito de hostilizarlo y violarlo?

Porque hay que entender bien: el proyecto agravado por la comisión tiene un espíritu agresivo, y hostil al pueblo que concurre a la barra. Algo como una venganza, jengamza en un legislador! Setratánada menos que de inferir un daño al pueblo, cobrando supuestos agravios y rencores acentuados.

Con el disfraz de compostura y orden, dicho proyecto, faverablemente acogido por la comisión, es una injuria al pueblo de La Paz, a quien con ello se le quiere ejecutoriar de inculto, insolente y estúpido. Si; no es otro el fondo del proyecto.

¡Aguante este pueblo altivo que

el parlamento le dé patente de incultura? ¿Soportará que do semejante manera diga la nación que el pueblo de La Paz, es una chusma, ejecutoriada nada menos que por un acto parlamentario?

Hemos creído tundadamente que el H. Añez, retiraría su proyecto, atendiendo a muchísimas razones de índole moral y social, mas vemos que dicho honorable ha persistido en su moción, con el regocijo de aquel que consigue vengarse.

Y la comisión, que de esa manera desafía al pueblo, firmando un documento por el cual se le ejecutoria de inculto, se ve que no ha meditado bastante y ha dado rienda suelta a sus enojos.

Y aceptado el proyecto, como lleva trazas, resultará que las tarjetas de acceso se distribuirán a los gendarmes y policiales y a toda esa pandilla de empleados públicos que obtienen vacaciones toda vez que se forma elaque se trata.

Sin el control del pueblo, do ese pueblo, justiciero y equánime, que hace días aplaudía a don Carlos Calvo, las cámaras seguirán siendo una banca donde se juegan intereses y valores personales más que intereses y valores de la nación. Continuarán los petroleos, las minas, las tierras baldías y todo los atentados contra la hacienda y la seguridad personal; continuará ocupando la atención de las cámaras, ese juego de intereses personales, ese juego de apetitos, que solo un respeto a la barra es lo que los atenta.

Adelante con el proyecto de mordaza al pueblo, adelante con el propósito de ultrajar a los ciudadanos paceños. Ni el parlamento ni la ley de imprenta nos impedirán clamar por la dignidad de los paceños, abogar por los prestigios del pueblo de La Paz, y salvar el decoro de este pueblo a quien se pretende lanzar una injuria gratuita y asestar un ultraje infamante.

Hoy será desterrado el sargento Claros

El fin de un infame juicio criminal.—Pérez Velasco rehuye hablar con el abogado del procesado.—Enérgica protesta del doctor Uria ante la prefectura.—Entrevista en el incidente el ministro de guerra, Correcta actitud del jefe de policía.

Como recordarán nuestros lectores, que a mediados del mes de junio último, se dictó una monstruosa sentencia por el consejo de guerra presidido por el teniente coronel Teófilo Vila, contra el sargento primero del regimiento Abasco, don Juan Claros Hinojosa, por el supuesto delito de rebelión frustrada, condenando al indicado sargento a la pena de nueve meses de destierro, descomulgando el tiempo de prisión que ya tenía sufrido en los torresones de la intendencia de guerra.

Ahora bien, desde el día en que se pronunció la sentencia y que pasan tres meses, nadie se preocupó de desterrarlo al sargento Claros y éste seguía recluido en los calabozos de la intendencia de guerra, bajo un régimen inhumano y salvaje, pues apenas veía el sol por unos minutos y cuando tenía que hacer sus urgentes necesidades, permaneciendo el resto del día, encerrado en inmundos y frío calabozo.

De la intendencia de guerra, antes ohe había sido conducido Claros a la policía de seguridad y reducido inmediatamente a prisión, para enseguida desterrarlo el día de hoy a horas dos p. m. a la república del Perú. En la mañana de ayer se anunció al doctor Uria del destierro de su defendido y como la pena estaba ya cumplida, con los nueve meses de prisión que Claros, se presentó inmediatamente a las oficinas de la prefectura, por el atentado que se trataba de consumar contra la libertad individual; más, en vez de ser recibido por el prefecto del departamento, no quiso escuchar nada, se le habló de leyes pero como no las entiende, este sujeto se concretó a manifestar al doctor Uria, de que Claros siempre sería desterrado y cada vez más y más volaba con versos con el abogado, que ante reiteradas negativas, se retiró del local prefectural, protestando enérgicamente.

En estas difíciles circunstancias, el abogado Uria presentó dos escritos a la prefectura, haciendo ver de que extrañado fuera de la república a Claros se cometía el más nefando y salvaje atentado contra la personalidad humana y que no se daba correcta aplicación a la sentencia dictada por el consejo de guerra.

Como recordarán nuestros lectores, que fué asesado por un esbirro de baja estofa. También se presentó un memorial a la intendencia de policía, para que se suspenda todo procedimiento, con motivo del destierro ordenado, mientras se resuelvan las reclamaciones pendientes.

De todo lo que hemos podido observar, parece que las fatigosas actuaciones del abogado defensor, son infructuosas y no han podido prosperar y hoy a horas 2 p. m., el sargento Juan Claros H. abnegado servidor de la patria y entusiasta instructor en el regimiento Abasco, será arrojado fuera del país sin causa ni motivo alguno y por un mero capricho de Néstor Pérez Velasco, que no pudo resolver las reclamaciones, por no ser ni abogado ni militar.

Escrito lo anterior y en momento de entrar nuestro número en prensa, hemos sido informados, de que el señor ministro de guerra, a petición del defensor, ha intervenido anoche en el incidente surgido a raíz de este destierro y nos dicen, que habiéndose examinado el proceso, parece que se suspenderá la orden de deportación y como la hora es avanzada, en nuestra próxima edición nos ocuparemos del asunto con mejores detalles. El abogado defensor nos insinúa que haguemos constar, que en esta triste emergencia, la actuación del señor Uscianqui, intendente de policía y de su secretario Dr. Molina, ha sido correcta y caballerosa.

Por motivo de viaje

Se vende la espaciosa casa de la calle Sucre No. 27 que forma esquina con la calle Pichincha. Es de construcción moderna y cuenta con toda clase de comodidades. Pormenores en la misma casa. 15 v. 387

BOLSAS METALICAS DE METALICA, recibí "LA PAZ" PAZOLA.

Telegramas del interior

SUCRE

La cuenta del estado de sitio

Coméntase la actitud asumida por el ministro de hacienda señor Darío Gutiérrez, con motivo de la presentación del poder ejecutivo, al congreso, sobre la cuenta del estado de sitio; la conducta del ministro es aplaudidísima pues demuestra la dignidad de éste, al no embarrarse en la política montista. Esta actitud ha sido recibida con general beneplácito en los círculos republicanos, que dicen haber dado Gutiérrez una alta nota de su carácter independiente manteniendo su dignidad por encima de las pretensiones doctrinarias.

Las credenciales del Azero

La opinión pública aprueba, unánimemente la resolución de la cámara de diputados al anular las elecciones del Azero, así como también censura la conducta de los cinco diputados, queriendo hacer prevalecer su voluntad contra el informe de la comisión de poderes. A este propósito dice el diario "La Capital" ya sabe el departamento de Chuquisaca, quienes son y cuanto valen los que se titulan representantes; y después de todo, ha tenido razón y ha procedido bien la cámara de diputados.

El obispo de Paracu

Mañana parte para Cochabamba el obispo de Paracu, que fue nuestro huésped por pocos días.

"La Razón"

Estráñase la ausencia completa del gran diario republicano. Ignorándose las causas.

Los reservistas cochabambinos



Reservistas de las clases de los años anteriores iniciando el desfile en una de las avenidas del Prado, el día 14 de septiembre último

Indudablemente que el número de mayor realce público de los muchos con que el pueblo de Cochabamba ha festejado, en el presente año su efeméride local, ha sido el imponente desfile de sus reservistas que acudieron desde las provincias más alejadas a la capital, para formar en esa grandiosa parada, que al mismo tiempo que ha contribuido a solemnizar el glorioso aniversario del 14 de septiembre ha servido para mostrar el numeroso contingente efectivo con que aquel departamento podría contribuir a la defensa de la patria, si esta lo requiriese.

La copia fotográfica que reproducimos dará a los lectores una idea completa de la proporción a que alcanzó ese desfile magnífico, nuestra evidente de moralidad del pueblo hermanero que al festejar sus pasadas glorias, hace la más significativa ofrenda a la patria boliviana.

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Oficina Ayacucho 28 La Paz-Bolivia

Dirección cablegráfica: Comnaci

Capital Social Bs. 2.000,000

DIRECTORIO

PRESIDENTE:
Sr. Gerardo Velasco

VICEPRESIDENTE:
Sr. José Luis Tejada S.

GERENTE:
Sr. Isaac Pancorvo

DIRECTORES:

Señores doctores: Carlos Calvo, Juan María Zalles, Dn. Eduardo Soliz; señores: Ismael Gamarra, Juan Pérou, Jorge Sáenz, Luciano Schwab, José Salinas, Malcom J. Connal, Moisés Ormachea.

**Asegura contra Incendio, Edificios, Muebles, y Mercaderías;
Así como en Riesgos de Mar, Cargamentos,
Flete y Cascos**

TARIFAS ESPECIALES PARA BOLIVIA

Teléfono No. 479.

Apartado de Correo 76

De Ricardo Chirre Danós



BOHEMIA TRISTE

— ¡Ríe, poeta, ríe!
— ¿Qué tiene tu alma inquieta,
que tu voz se anuncia ni tu labio
la risa rezoza, que es tu blason, poeta?
— ¡Es que tu musa gime?
— ¿Es que tu musa llora?
— ¿Acaso del pecado bohemio te redime
la luz de nueva aurora?
— Murmura tu lamento:
— ¿Acaso sujeta
tu lira a un desusado rimar de des-
[aliento?]
— Y contestó el poeta:
— "La risa, hermano mío,
es en mis labios dardo y es hastío
y las orquestaciones de mi lira

prueban que, en mi extravío,
disfrazo la verdad con la mentira.

Y aunque en mí ser el gozo
de una loca bohemia vivo y siento,
mis carcajadas suenan a lamento
y hay en mi risa un eco de sollozo.

Nací para sufrir, pero hasta ahora
no he podido llorar.

Y, de repente,
una risa estridente
de sus labios brotó. Denunciadora,
fué una lágrima a ungir su mano fría,
que a la quemante unción, huyó tem-
[blando].

luego, con melancólica portía...
— ¡Mirad, es de alegría!
dijo el poeta y continuó llorando.

Heine

Rimas

Tu mano apoya sobre el pecho mío
Oyes de un rudo golpe la inquietud?
Es que hay dentro un carpintero impío
que labra mi ataúd!

Y no cesa un instante el golpe fiero
y en vano intento al sueño recurrir
¡Acaba, acaba pronto carpintero
y déjame dormir!

A fuerza de pesares me han tornado
lóbrega el alma, pálido el color
las unas con su odio
las otras con su amor!

En mi copa, en mi pan, día tras día
vertieron el veneno roedor
las unas con su odio
las otras con su amor.

Pero ella, la mujer que en este mundo
más placeres causóme y más dolor...
¡jamás me tuvo odio!
¡jamás me tuvo amor!

De Amadeo Neor

Evocación

Yo la llamé del hondo misterio del pasado,
Donde es sombra entre sombras, vestigio entre ves-
[tigios],

Fantasma entre fantasmas...
y vino a mi llamado,
Desparrramando razas y atropellando siglos.

Atónitas, las leyes del tiempo la ceñían,
El alma de las tumbas, con fúnebre alarido.
Gritábale: ¡detente! — Las épocas asían,
Con garfios invisibles, su brial descolorido.

Más, ¡todo inútil! Suelta la roja cabellera.
La roja cabellera que oía a eternidad,
Aquella reina extraña, vestida de quimera,
Corría desalada tras de mi voluntad.
Cuando llegó a mi lado, le dije de esta suerte:
— ¡recuerdas tu promesa del año Mil?
— ¡Advierte.

Que soy tan sólo sombra...

— ¡Lo sé!

— ¿Que estaba loca...

— Me prometiste un beso!

— ¡Lo congelé la muerte!

— Las reinas no perjuran!

Y me besó en la boca.

TRIBUNA LIRICA

Noche de Ella

La evocé aquella noche intensamente,
con la fe muerta de mi viejo amor
y ví sus rizos blondos y su frente,
como un sueño de luna hecho fulgor.

La amada de Pierrot en las alfombras,
extendía su túnica de luz
y del ensueño del jardín en sombras,
subían murmullos, quejas y capuz.

Un rayo de la luna — un indiscreto —
vino a turbar mi honda soledad;
yo le dije mis ansias en secreto,
mis locas ansias, sueños de orfandad.

El rayo resbalaba en las alfombras,
en medio de penumbra hecha capuz
y llegaban murmullos de las frondas,
vagos murmullos y difusa luz.

Y aquel rayo piadoso hecho quimera
formó su frente, y esa frente oyó
mi sonata de amor de primavera,
y las tristezas en que vivo yo.

Las aves tiritaban en las frondas,
los murmullos poblaban el jardín
y las tinieblas húmedas y blondas,
llenaban de misterios el confín.

Después, el rayo ténue en las alfombras
dejó su rastro de suave claridad
y del misterio del jardín en las sombras,
llegó la egoísta y ruda Realidad.

Debió ser ella, mis versos sorprendidos,
no la dijeron nada en su pasión,
pero llegaban ecos de los nidos
y escuchaba latir mi corazón...

Sí, era ella, sus manos y su frente,
un suave aroma, cándido marfil,
por eso en mi ilusión de penitente,
besé en la luna blanca su perfil.

LUIS N. TORO.

Sucre, septiembre de 1918.

¿.....?

Anatomía sentimental

¡Cuán hermosa es la muerte! Exuberante
su desnudez sobre la loza brilla...
Yo la contemplo pálido y jadeante,
y tiembla entre mis manos la cuchilla.

El profesor que la ocasión bendice
de poder explicar algo muy bueno
a mí se acerca y con placer me dice:
(Hágale Ud. la amputación del seno)

Yo que siempre guardé por la belleza
fanatismos de pobre epurador
Perdonadme, le dije con tristeza,
pero esa operación ya la he olvidado.

Se burlaron de mí los compañeros,
ganó una falla mi lección concisa:
Vi en el rostro del maestro surcos fieros
y en la faz de la muerta una sonrisa.

De Carlos Barella

Soneto galante

Era la hora en que la tarde toma
un color de violetas diluidas
y el estanque fingía una redoma
bordeado por rosas encendidas.

Se desplomaba el sol tras de una loma
y por las solitarias avenidas
simulando aloteos de paloma
tus faldas sollozaron oprimidas.

Llegaste a la glorieta entre la hiedra,
y sobre el banco rústico de piedra
que se oculta entre arbustos y ramajes

Te abandonaste toda perezosa,
mostrando el lazo de tu liga rosa
bajo un soberbio pabellón de encajes.

De Pablo Abrill de Vivero



Si te he encontrado en mi camino...

Si te he encontrado en mi camino
y algo me dice que el destino
nos ha de unir alguna vez,
¿cómo no holgaré en mi clausura,
con la alegría prematura
de esa futura plenitud?

Como una estrella que, furtiva,
sobre mi angustia pensativa
fuera riendo su fulgor,
cruzas en medio de mi noche,
pero me ofrezcas el derroche
de tu castísimo blancor...

Si cuando pasa a mi lado
— tal un risueño sueño alado —
te me sonríes, al pasar,
como homenaje a tus favores,
mis albas flores interiores,
¿cómo no se han de deshojar?

Yo sé que un día, a ti derecha,
he de lanzar mi amante flecha
áurea, cortera, sin igual,
y en alarde imaginario,
renovare de Sagitario
el bello mito sideral...

Manuel Gutiérrez Nájera

• Vivió en una flor cuyo perfume tropical fué desvaneciéndose
lentamente, un lirio blanco podía ser su alma, una trémula violeta
su novia.

Como Musset sus manos eran de una delicadeza pura y su co-
razón palpitante, rojo, lleno de verso y de amor. Leconte de Li-
lle le prestó su arpa y él supo superarle en sentimiento.

SILENCIO

Ufanía de mi hombro
cabecita rubia

nido de amor rizado y sedoso:

Por Dios a nadie digas que tanto te nombro,

Por Dios a nadie digas que nunca te olvido

Por Dios a nadie digas que siempre te sueño.

De Andres Haguerauara

La cabellera cortada

(CUENTO)

Sofía estaba pálida y triste, a
pesar de sus veinte años; la anemia
había consumido su pargro y pali-
decidos sus labios. El cartilago de
su nariz estiraba la piel hasta ha-
cerla transparente, y sus pómulos
salían como dos aristas afiladas.

Había conservado de su belleza
muerta un soberbio bosque de ca-
bellos negros, que en su despreo-
cupación de desdichada, anudaba
de cualquier modo. Su abuela,
viejecita, doblada en un ángulo
recto — una máscara de bruja en un
aramazón viejo — pretendió, en su su-
perstición de lugareña apegada a
la tradición que el pelo había con-
sumido la salud de la niña, y la
chupaba sangre y vida con sus in-
numerables tentáculos.

— ¡Bondad divina! ¿No es una
maldición una cabellera semejante?
A esta fecha, si te hubiera cortado,
esa mala hierba, seías una her-
mosa muchacha y no te costaría
trabajo trastornar la cabeza de los
buenos mozos.

Se había intentado meter la tijer-
ra; pero la enferma, hecha un mar
de lágrimas, había suplicado que
no la quitasen los únicos restos
de su hermosura perdida.

La vieja se aferraba a su idea,
como el único medio de arrancar a
la muerte a su nieta. Además tío
había consultado a la tuerca María,
afamada en el país como echadora
de cartas, comadrona y saludado-
ra? Esta, tío había vaticinado que
si Sofía consentía en el sacrificio
salvaría su vida!

La triste criatura, para asegurar
la escasa alimentación de su abue-
la, que era todo para ella en el
mundo, sacrificó su fuerza y su ju-
ventud, trabajando desde el amanecer
hasta la noche, y vió desarrollarse
en ella el germen de la tuberculo-
sis.

Pero ahora estaba dedicada a
conservar su bello adorno, que le
haría una mullida almohada dentro
de la caja dura y fría? No era un
ser maldito? ¿Había costado la vida
a su madre había recibido muchos
golpes de su padre borracho. Un
solo rayo de alegría había atrave-
sado, la nada de su existencia.
Cuando al principio de su enfer-
medad conservaba todavía la apa-
riencia de salud conoció en el largo
trayecto de su casa a la fábrica a
un muchacho rubio, de mirada
franca, bien plantado fuerte como
un cordero.

— ¡Su Jorge! ¡Cuánto le había ama-
do la infeliz! había concentrado en
este amor todas sus fuerzas efec-
tivas, exasperadas por la falta de
empleo. No era para ella solamen-
te el amante cuya caricia estre-
mece sino un bálsamo para su co-
razón lastimado.

Pero un día desfaldecida, cayó
al lado del camino. Una alma car-
itativa llamó a su novio aparte y
con una indiferencia pérdida le di-
jo.

— Si sigues con tu Sofía podrías
forzarte a acompañarla allá abajo
— y señalaba el camposanto del
pueblo.

El mozo no respondió. Un día
desapareció muy lejos; se fué a las
Indias, en busca de la fortuna y
del pronto olvido de la física. Des-
de su marcha, Sofía veía llegar
con indiferencia el término de su
miserable existencia. ¿Qué tenía
que perder? Un poco de carne
amarilla, una respiración que cor-
taban incansables ahogos. ¿Qué
ganaba? Nada tal vez. ¿Acaso el
reposo eterno?

Una noche que la pesadilla la
dejó algo, pudo conciliar un sueño
letárgico que precedía a las crisis,
violentas. La vieja, obsesionada
por su deseo, se levantó como por
un resorte y cogió las tijeras que,
según ella debían resucitar a la mu-
chacha.

Luego semejante a una bruja,
que se prepara al Sábado, a la cla-
ridad de la luna, se arrastró reple-
gada sobre sí misma. Y la noc-

(De la página 3.)

LA GUERRA MUNDIAL

Grandes éxitos obtenidos por las tropas norteamericanas

La lucha en el frente occidental.-Los franceses continúan atacando las posiciones enemigas en la región del canal de Crozat

Los británicos se encuentran en las cercanías de Saint Quintín.-Ocupan varias localidades enemigas en esa región

Las tropas norteamericanas ocupan la ciudad de Saint Miguel

OTRAS INFORMACIONES

La lucha en el frente occidental

COMUNICADO FRANCES

París, 21 de septiembre. Se ha publicado el siguiente comunicado:

Nuestras tropas después de algunos días de intensa lucha en la que el enemigo fué completamente destruido, ocuparon la ciudad de Saint Miguel que fue perdida en 1914 y que desde entonces permaneció en poder de los alemanes.

Las tropas del general Humbert han atacado ayer nuevamente las posiciones del enemigo en la zona del canal de Crozat, consiguiendo progresar en algunos puntos a pesar de la desesperada resistencia de las tropas alemanas por detener nuestro avance en esa región que es de vital importancia para la toma de la plaza fuerte de Saint Quintín.

COMUNICADO BRITÁNICO

Londres, 21 de septiembre. El gobierno ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Continúa la presión de nuestras tropas en las cercanías de Saint Quintín, que está próxima a caer en nuestras manos.

Después de violenta lucha nuestras tropas han entrado a la ciudad de Maunoy, al noroeste de Saint Quintín.

Nuestras avanzadas se encuentran actualmente en las cercanías del pueblo de Fresnoy.

La resistencia del enemigo ha sido completamente quebrantada en la región de Vermand y nuestros progresos han sido notables.

LAS TROPAS NORTEAMERICANAS EN FRANCIA

INFORME OFICIAL

Nueva York, 21 de septiembre. El comando de las tropas norteamericanas en Francia informa:

Nuestras tropas han entrado en la ciudad de Saint Miguel, tomando intactos los depósitos de municiones del enemigo y una gran cantidad de cañones de campaña.

Continúa el avance de nuestras tropas en la región del Woevre.

Nuestras avanzadas están a diez millas de la ciudad de Metz que se halla bajo el violento bombardeo de nuestra artillería.

COMUNICADO ALEMÁN

Nueva York, 21 de septiembre. De Berlín, vía Londres, transmiten el siguiente comunicado oficial:

Hemos rechazado varios y violentos ataques de las tropas enemigas en la región de La Hasee.

Hay violento fuego de artillería en la región de Saint Quintín, donde

nuestra artillería hace verdaderos estragos en las tropas enemigas.

En la región del Woevre se han desarrollado violentos combates en los que las tropas norteamericanas han sufrido bajas hasta ahora nunca vistas, pues tratan de atacar nuestras posiciones fortificadas haciendo un inmenso sacrificio de fuerzas.

En el frente austro-italiano

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

Roma, 21 de septiembre. El ministerio de la guerra ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Hay violentos duelos de artillería en la zona de monte Asalone.

Hemos hecho eficaces concentraciones de artillería sobre las posiciones enemigas en la región del Piave inferior.

El mal tiempo ha dificultado grandemente las operaciones de nuestros aviadore.

La situación en Rusia

LA SITUACION EN UKRANIA

Berlin, 21 de septiembre. (Vía Londres) Despachos procedentes de Kiev dicen que han ocurrido encuentros entre los agricultores y las tropas alemanas, pero que ahora reina completa tranquilidad.

El comandante de los cosacos del Don informa que la región ha sido liberada de maximalistas.

CONDENAS DICTADAS CONTRA UNOS PERIODISTAS

Amsterdam, 21 de septiembre. Comunican de Maestricht que los belgas que fueron arrestados hace tres meses por haber publicado un diario intitulado «Belgica Libre», fueron condenados de dos a quince años de reclusión, y uno de ellos a doce años de servidumbre penal; pero que a pesar de todo, el diario continúa apareciendo.

PROBABLE CAIDA DEL GOBIERNO MAXIMALISTA

Amsterdam, 21 de septiembre. Informaciones de Berlín dicen que la situación de los Soviets se considera crítica, pues los checo-eslovacos se encuentran cerca de Moscú y los maximalistas están prácticamente bloqueados y carecen de alimentos, lo que hace suponer la próxima caída del gobierno maximalista.

ARRESTOS QUE HABRIAN HECHO LOS MAXIMALISTAS

Amsterdam, 21 de septiembre. Die Frankfurter Zeitung dice que el «Luz» anuncia que los maximalistas han arrestado a varios importantes ciudadanos franceses y británicos, como asimismo a varios oficiales siberianos.

CONSULES ARRESTADOS POR LOS

MAXIMALISTAS

Londres, 21 de septiembre. The Daily Mail dice que los maximalistas arrestaron en Moscú a Mr. Robert Lockhart, cónsul británico en funciones, y a seis miembros del consulado, y, además, a varios agentes diplomáticos franceses.

The Evening News anuncia que Mr. Wardrop, cónsul británico en Moscú, ha sido arrestado conjuntamente con Mr. Lockhart.

Mr. Wardrop permaneció en Moscú cuando los miembros de la Embajada británica partieron para Arkangel.

REPRESALIAS POR LOS ARRESTOS EFECTUADOS POR LOS MAXIMALISTAS

Londres, 21 de septiembre. The Daily Mail anuncia que, como represalia por el arresto de Mr. Lockhart y otros funcionarios británicos efectuado por los maximalistas, el gobierno ha ordenado que el representante maximalista en Inglaterra, señor Litvineff, sea colocado bajo la supervigilancia de la policía.

EL GOBIERNO EXIGE LA INMEDIATA LIBERTAD DE MR. LOCKHART

Londres, 21 de septiembre. El Gobierno ha exigido la inmediata libertad de Mr. Lockhart. Sin embargo, no se adoptarán medidas inmediatas contra los maximalistas. Las comunicaciones directas con Moscú están interrumpidas, pues los maximalistas han cortado las comunicaciones telegráficas.

DECLARACIONES DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

TRATA DE LAS RELACIONES CON RUSIA

Londres, 21 de septiembre. The Daily Mail atribuye al Ministerio de Relaciones la siguiente declaración:

No hay razón para creer en la veracidad de la noticia que indica que las tropas británicas en Arkangel fusilaron al representante de los Soviets en aquella ciudad.

Bien puede haber ocurrido algún tiroteo delante de la ciudad durante las operaciones de desembarco de las tropas aliadas; pero esto únicamente en respuesta a los disparos hechos por los maximalistas.

El arresto de Mr. Lockhart es un acto de abierta infracción a la ley internacional. En esa forma, lo consideramos, y posiblemente sea un acto de represalia por el desembarco de nuestras tropas en Mourmansk y Arkangel.

EL ARRESTO DE MR. LOCKHART

Londres, 21 de septiembre. Mr. Lockhart era un agente consular británico enviado a Moscú para mantener relaciones extra-oficiales con los maximalistas.

LA ACTITUD DE ALEMANIA CONTRA LOS JUDIOS

Amsterdam, 21 de septiembre. El diario judío de Viena «Die Morgen Zeitung» dice:

Los judíos eran partidarios de la alianza austro-alemana; pero ahora deben modificar su opinión respecto de la política internacional de Austria.

Alemania no permite que los judíos crucen sus fronteras orientales. Esta actitud define claramente nuestras simpatías. Alemania es el único estado europeo que trata de expulsar y de rechazar a los judíos.

DIVISIONES ALEMANAS DESTRUIDAS

Londres, 21 de septiembre. Once divisiones alemanas han sido hechas pedruzcos por los aliados, pues han quedado en tales condiciones que el Estado Mayor alemán no podrá servirse de ellas hasta después de mucho tiempo. Dos divisiones francesas que llegaron al campo de batalla fueron lanzadas

precipitadamente a lo largo de los caminos principales que parten de este. Como los aliados tienen gran fuerza en tanques y caballería, es imposible que estas dos simples divisiones puedan detener el impetuoso avance aliado.

CRITICO ALEMÁN QUE ESTIMARIA MALA LA SITUACION

Amsterdam, 21 de septiembre. El crítico militar de la «Duseldorff Nachrichten» dice que si la ofensiva de los aliados continúa desarrollándose en igual forma, los alemanes tendrán que hacer un esfuerzo supremo para defender su situación militar, que es más confusa que nunca.

LA AFLUENCIA DE ALEMANES A SUIZA

Zurich, 21 de septiembre. Los diarios alemanes comentan con indignación la declaración suiza de que la afluencia de austro-alemanes a Suiza se está haciendo peligrosa para la república, pues los nuevos viajeros crean tal demanda de artículos alimenticios que la población suiza sufre la carencia de ellos.

El presidente de la confederación ha declarado que se propondrá en breve una ley, en virtud de la cual se exigirá a los gobiernos extranjeros una compensación para el caso de ceder grandes cantidades de víveres a sus súbditos que visiten la Suiza.

La prensa alemana pregunta si esta actitud es neutral o si Suiza se ha pasado francamente al lado de los aliados.

EL ANTI-EXTRANJERISMO EN PERSIA

ANULACION DE TRATADOS Y CONVENCIONES

Teheran, 21. El gobierno persa ha adoptado una resolución que rescinde todos los tratados, convenciones y concesiones obtenidos en el gobierno ruso en los últimos cien años para sus súbditos.

Se anuncia, además, semi-oficialmente la abolición de los tribunales extranjeros, lo que equivale al desconocimiento y abolición de todos los tratados y capitulaciones con otros gobiernos y de los derechos de los extranjeros en Persia.

El Sha ha expulsado al gabinete del príncipe Sams Saltaneh y ha llamado en su lugar a Vossough-ed-Daulleh, quien ha organizado un nuevo Ministerio. El orden se restablece en el país. Las cosechas han sido excelentes, pero los precios se mantienen altos, por la falta de transportes.

Aquí se informa que las tropas turcas están a pocas millas de Bakú.

NOTAS DE LA GUERRA

La historia de los tanques

HABLA SU INVENTOR

Nueva York, 21 de septiembre. Con motivo del importante papel desempeñado por los tanques en la actual ofensiva aliada, fué entrevistado el inventor de esa nueva arma, el mayor general E. D. Swinton, «padre de los tanques británicos», y que se encuentra en esta ciudad desde hace algún tiempo. Su historia sobre el origen de los tanques es la siguiente:

Desde hace tiempo se venía pidiendo con insistencia el que se adoptara un medio adecuado para que protegiera a la infantería en su avance.

Obsesionado por esta idea, y persiguiendo su mejor realización, imaginé el tanque, el que según creo, ha respondido ampliamente al objeto para que fué destinado. Los antiguos romanos usaron el equivalente del tanque en lo que llamaban la «tortuga», y en la Edad Media se usó frecuentemente por los ejércitos combatientes las grandes torres con catapultas.

En la actual guerra, en especial, era necesario el ideal algún antídoto contra la mortífera ametralladora, ya que los alemanes habían aprovechado bien las lecciones de la guerra ruso-japonesa y se encontraban ampliamente provistos de esa arma. A los alemanes no les ha importado el que les tomen sus ametralladoras, para ello disponían sus diversos regimientos de una completa dotación.

A los Estados Unidos les corresponde el honor de la ametralladora y de su antídoto, agregó a continuación el mayor general Swinton. «Pues, en Ambores, el año 1914 un amigo mío vió por la primera vez un tractor agrícola de construcción norteamericana y me escribió haciéndome presente si esa máquina no se podía usar en algún fin militar y si era posible llevar a la práctica la idea. Inmediatamente la estudié con toda detención, y de esto nació el tanque.

Por supuesto, todo se hizo dentro del mayor secreto. El primer camuflaje que se usó en su construcción lo constituyó su mismo nombre. Se les llamaba tanques, así es que ni los obreros que se ocupaban en la construcción de la nueva arma, sabían lo que estaban haciendo; entre tanto, entre los obreros circuló el rumor de que esos extraños aparatos estaban destinados a proveer de agua a las tropas británicas que operan en el Egipto.

Más tarde, cuando se procedió a perforar sus costados para los cañones, se inventó una nueva historia. Se dijo que eran máquinas barreras de nieve que serían usadas en Rusia, con el objeto de hacer más verosímil esto a cada tanque se le puso la dirección «Petrogrado», y cuando se les terminó y envió a los puertos de embarque, la creencia general era de que serían destinados a Rusia.

En los días que precedieron a la terminación de los tanques, 700 centinelas, en tres cordones, fueron puestos alrededor del campo en el cual se encontraban los tanques, para impedir en absoluto que de afuera se pudieran dar cuenta de lo que sucedía en el interior. Fué muy poco antes de que los tanques fueran embarcados con destino a Francia, cuando una noche voló un zeppelin sobre ellos; afortunadamente el viaje del dirigible era accidental y no llevaba propósito determinado alguno, así es que el secreto tampoco fue descubierto.

Su tripulación siguió su viaje sin haberse dado cuenta de lo cerca que habían estado de hacer un gran descubrimiento.

Nuevo cónsul general del Perú en Bolivia

Señor doctor Ricardo Rivera Schreiber

El gobierno del Perú ha tenido a bien confiar su representación consular ante nosotros al señor don Ricardo Rivera Schreiber.

La joven personalidad que nos ocupa, se encuentra extensamente vinculada en nuestros círculos más representativos, en razón de haber desempeñado antes de ahora por espacio de dos años análogo cargo en la ciudad de Oruro.

En el desempeño del puesto confiado a su capacidad e inteligencia, el distinguido funcionario ha puesto de manifiesto las brillantes dotes que le adornan, captándose desde los primeros momentos grandes y merecidas simpatías. Atable, culto, caballero, la actuación del doctor Rivera Schreiber en el consulado general en La Paz, contribuirá eficazmente al mejor conocimiento y penetración de nuestros respectivos países, toda vez que la función consular alcanza en estos tiempos amplia e ilimitada trascendencia internacional.

Traducan estas líneas nuestro beneplácito a igual que el de la numerosa colectividad peruana residente entre nosotros por el acertado nombramiento hecho por el gobierno de la república hermana.

Caución de cargos públicos

El Ministerio de Hacienda ha aprobado las siguientes fianzas ofrecidas para el desempeño de cargos públicos.

De Pedro Gutiérrez Guerra, para que Alberto von Borris, ejerza el cargo de Archivero y copiator de comprobantes de la aduana nacional de Cobija.

De Federico Zuazo para que Benigno Revollo, pueda ejercer el cargo de Jefe del Resguardo aduanero de Santa Rosa.

De Román Lobatón, para que éste pueda ejercer el cargo de Guardia-almacenes de la Aduana Nacional del centro (Oruro).

En los obrados de fianza seguidos por Camilo Mujía para ejercer las funciones de jefe de resguardo de la aduana nacional en Charaña, consistente dicha fianza en la hipoteca de un lote de

Paralización de exportaciones gomeras

El ministerio de hacienda ha dado con fecha 19 del presente mes la siguiente circular:

«La Paz, setiembre 19 de 1918. Los señores presidentes de la Cámara de Comercio de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Trinidad y Riberalta. — Señor. — Con motivo de la paralización de exportaciones de goma para Estados Unidos de América, que desde el año 1915 figura como país de destino más del 90 % de la producción boliviana; los industriales y comerciantes de ese ramo en Bolivia se encuentran alarmados atribuyendo la imposibilidad de despacho a la falta de transportes, y, según se ha visto de las solicitudes dirigidas a este ministerio, pidiendo la intervención del gobierno para salvar la situación.

Hay una mala inteligencia de las causas que ocasionan la paralización del comercio externo de la goma, pues que según informes que posee el ministerio, el Lloyd Brazileiro y la B. Line Company proporcionan medios bastantes para el transporte de los productos brasileños y peruanos.

La dificultad es originada, sobre todo, por las medidas adoptadas por la Trade Board del Gobierno Americano que no solo ha restringido la importación de la goma, sino que de acuerdo con la Ward Industries Board, ha señalado un límite al consumo de dicho producto que sirve de materia prima a la manufactura de diversos artículos, así la aceptación de los comerciantes y fabricantes del ramo.

De manera que ninguna cantidad de goma puede ser internada a Estados Unidos sin el previo permiso de la respectiva recabada por el mandatorio americano y la cual es comunicada por cable al exportador boliviano o brasileño. Debe advertirse también que toda importación de goma se encuentra consignada a la «Rubber Association of America (Inc.)» y el gobierno americano se reserva una opción sobre la cantidad internada con precios fijados de antemano.

Ruego a usted, señor presidente, quiera hacer conocer al comercio e industria los representados por cámara, las informaciones anotadas a la presente circular, y recomendar que para la exportación de gomas se haga ineludible recabar el permiso de internación en el país de destino o sea Estados Unidos, que por el momento se centralizado el mercado de la goma. Además, sírvase también dar a conocer que el gobierno se encuentra animado de la mejor disposición para recomendar por medio de sus agentes diplomáticos y consulares las gestiones de licencia que se interpongan en las oficinas norteamericanas para el despacho del producto nacional.

El ministerio de mi cargo desea que no solo se sirva usted poner este caso en conocimiento de los interesados en la producción y exportación de goma, sino que agregue de su parte las explicaciones y esclarecimientos que estime oportunos, pues el conocimiento claro de las condiciones en que se efectúa el comercio de ese producto, habrá de facilitar su colocación en el extranjero.

Agradeciendo a usted de antemano por la colaboración que en este sentido quiera prestar a la industria y al comercio, soy de usted obsecuente servidor.

(Firmado) Dario Gullierri
Ministro de Hacienda.

terreno denominado «Niniquatín», cantón Quibaya de la provincia Larecaja, el mismo ministerio ha resuelto revocar el auto dictado en fecha 21 de enero de 1915, por la junta departamental de almonedas de La Paz, determinándose que el ocurrente Camilo Mujía caucione su cargo de teniente de Resguardo de la aduana de Santiago de Huata con arreglo a las prescripciones del Supremo Decreto de 6 de noviembre de 1917.

Bonito negocio

Por motivo de viaje se vende la Confitería de la Estación Central.

Referencias Hotel Internacional o en el mismo negocio.

Los Corsés P.N.

Son el sumum de la elegancia.

La última palabra de la comodidad.

Y los que dan al talle una delicada:

ESBELTEZ.

Acaba de recibir:

“LA ESPAÑOLA”

Oficina de Negociaciones y Propaganda

Alfredo Nuñez del Prado

Yacucho No. 101 Casilla de correo 317

Sub Agencia de las Máquinas de

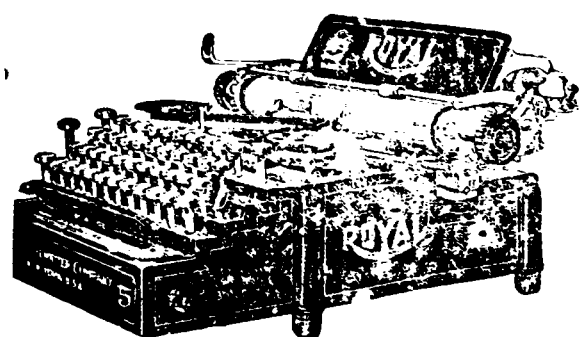
escribir "ROYAL"

VENTAS COOPERATIVAS

Club de Máquinas de Escribir

"ROYAL" Serie A

Condiciones del Club de máquinas: 60 Socios



Cada quincena se sorteará una máquina de escribir ROYAL No. 5 y el socio favorecido recibirá su máquina y quedará excluido del Club.

En el último sorteo se sortearán diez números y los socios favorecidos recibirán máquinas de escribir ROYAL No. MDELO MAESTRO.

Al final de las treinta y un semanas todos los socios que no hubieren sido favorecidos por la suerte se les entregará a cada uno una máquina de escribir ROYAL No. 5. Resultado al final favorecidos en escala los unos más que los otros, todos los socios, con un recargo de 25 por ciento lo que adeuda.

Inscríbase hoy mismo al club "ROYAL" que quedan pocos números disponibles.



Diario Camacho

Autorizado por la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica, se presta de todo trabajo relacionado con la electricidad, tales como instalación de luz, campanillas, cuadros, indicadores, teléfonos domésticos y a largas distancias, pararrayos, etc., así como arreglo de fajas, planchas, calentadores, aparatos y cocinas, a precios enteramente reducidos que no admiten comparación.

Direcciones: "La Princesa", Diez de Medina (antes de la Iglesia de San Agustín). Teléfono No. 4.367 en la tienda de "El Sol", calle Aguz de Medina. Teléfono No. 490. Die 350.

José A. Bernal

Habiendo llegado recientemente a esta ciudad, ofrece sus servicios como Técnico y Mecanógrafo, con amplios conocimientos en el ramo, referencias en el Hotel La Paz—Comercio—32. 15—No. 38.

Buena Gratificación

Se ofrece a la persona que presente una bolsita perdida, ayer en la tarde en la Estación de Chijini. Referencias en esta imprenta. 3 v. 832.

FABRICA DE CURTIEMBRE

FREUDENTHAL HERMANOS

Casilla postal No. 25

Dirección telefónica: Freudenthal.

Comparamos en nuestra Curtiembre, calle Armentia, Camp de Marte, continuamente casaca de Yarissana, Wilca y vainitas de Tara.

VENDEMOS POR MAYOR Y MENOR EN NUESTRA TIENDA CALLE POTOSI No. 59.

Cueros de chivo negros y de color.

Badanas en negro y color, varias calidades.

Cueros especiales para encuadernación.

RETAZOS DE CUERO LA LIBRA DE PESO

A 50 CENTAVOS

Tenemos existencia y fabricamos a medida, de cuero impermeable:

Ternos de cuero impermeables para mineros y viajeros.

Colanes para viaje y paseo, con y sin guarlapas.

Pantalones de cuero impermeable para mineros y artesanos.

Abrigos y ponchos de cuero impermeable para viajeros.

Sombreros de cuero para hombres, mujeres y niños.

Gorras de cuero, impermeable, para hombres con o sin, ferro.

Delantales de cuero para niñas, artesanos y niños.

Baberos de cuero para niños.

Bultos y bolsillos de cuero para colegiales.

Surtido grande en Billeteras, Carteras de cuero.

Bolsillos para guardar cuellos y puños etc., etc.

Cinturones de cuero para hombres, mujeres y niños.

ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR Y EXTERIOR

Agente para Oruro: Osw. Lüllemann.

" " Potosí: P. Ballerstaedt.

" " Sucre: Emilio Seiler.

" " Santa Cruz: Zeller Villenger y Co.

A los exportadores

Podemos en conocimiento de los exportadores, que el vapor español «Isla Pany» aceptará cueros, lanas, metales y directo para Barcelona, en la condición de que la carga deberá estar en Mollendo antes de diez días de la fecha.

Golding & Co.

La Paz, 30 de agosto de 1918

Arauco Prapo & Cia

Importadores y Exportadores

Casa Matriz: Cochabamba | Sucursal: Oruro
Calle Comercio | Plaza 10 de Febrero

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

Pianos, Fonógrafos, Máquinas escribir, Artículos para Caballeros, Artículos Eléctricos, novedades en general.

Especialidad en ventas a largos Plazos con pequeños pagos semanales y mensuales. (Pianos, pago mensual Bs. 50—Fonógrafos, pago semana Bs. 3,50, Máquinas de Escribir, pago quincenal Bs. 10.—)

Comparamos Lana y cuero.

Colegio Militar

Se pone en conocimiento de los postulantes de toda la República que deseen ingresar a este plantel de instrucción militar, que desde la fecha quedan abiertas las inscripciones: en esta ciudad, en la Secretaría del Establecimiento y en los demás departamentos, en las respectivas Mayorías de Plaza.

La Paz, agosto 14 de 1918.

Sastrería "La Moderna"
ROSENDO TRINO

Calle Potosí No. 74

Pongo en conocimiento del público que habiendo dejado algunos meses mi establecimiento, continuaré trabajando en el ramo desde la fecha.

La Paz, 25 de mayo de 1918

MEDIAS DE SEDA en todocolor, recibí "LA ESPAÑOLA"

CIENTO CUARENTA Y CINCO

y 170 calle Murillo, esquina Sagárnaga

Sastrería de Maximo Calderon V.

Con decidida actividad y el estricto cumplimiento en su profesión, ofrece al público y a sus clientes, sus servicios.

Ofrece ternos y abrigos confeccionados al estilo moderno y al alcance de toda persona. Cuenta con casimires y mostrarios de varios colores, tiene constantemente la cooperativa de ternos, autorizada por el Concejo Municipal, donde con sólo Bs. 3 obtendrá un terno a elección del casimir y al gusto más exigente.

Nota, se atiende a provincias y se admita socios para la Cooperativa.

El propietario.

La Paz, Bolivia. 3m. 313

Consultorio Médico

De los Doctores

Carlos Nieto Navaro

y Desiderio Delgado

Especialidad en partos

Enfermedades internas en general, venéreas y de señoras. Análisis completo de toda clase de secreciones patológicas. Análisis completo de orinas. Tuberculino reacción: procedimientos Mantoux y von Pirquet etc., etc. Aplicaciones de inyecciones intra-venosas de neo-salvarsan (914).

Se atiende con esmero y puntualidad a cualquier hora del día o de la noche.

Consultas todos los días de 1 a 5 p. m. y de 7 a 10 de la noche. Jenaro Sanjines No. 51, esquina Comercio, casilla de correo 4 N3.

"LA DESPENSA"

Vende manteca de primera a un boliviano veinte centavos la

Mantequilla de Arequipa a dos bolivianos, veinte centavos libra. 30—v.—No. 381.

Cigarrería Inglesa

Calle Ayacucho No. 103.

Frente a la oficina de telegrafos del Estado

Especialidad en artículos de fumar.

TIENE EN VENTA CONSTANTEMENTE:

Cigarrillos y tabacos Ingleses,

egipcios, habanos y Americanos;

así como el más variado surtido de

cigarros de hoja.

Tiene el más selecto surtido de

boquillas, de ambar, coco y bakuc-

lita, cachimbas, tabaqueras, ciga-

rreras, etc., etc.

y en venta por mayor y al detal

En artículos del ramo atiende cualquier

pedido con prontitud y cuidado.



POLICLINICA DENTAL

DOCTORES:

LUIS DE LA QUINTANA

VICTOR ML. LOZA V.

CIRUJANOS DENTISTAS

TRABAJOS EN ORO

Extracciones sin dolor

Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Clinica, calle Indaburu No. 83—(a la salida de la plaza de Murillo, esquina Bolívar).

Se atiende a los pobres gratuitamente y por las tardes martes en horas de oficina

El gran crimen

De la página 5a.
mi hijo y me sacó del seno 20 Bs., 5 a mi marido y 5 a mi hijo.

A interrogación del Dr. Nogales dijo la testigo: Villegas siempre para por el Kenko. La mujer y el hijo del Kenko han desaparecido, desde que se tomó preso a Mariano Mamani. Cuando fueron los jueces a hacer un reconocimiento del Kenko me llevaron para que indique en qué lugar vi al general; después me enseñaron unas manchas de sangre en la puerta de la cocina y en la puerta de la tienda. Buscaron los bultos y encontraron una suma de dinero, así como sacaron un saco que se decía ensangrentado. En esa ocasión vi dentro de la tienda y apoyados contra la pared unos palos largos.

En el Kenko no se criaban patos por que no hay agua, los vecinos se proveen de este elemento sacándolo de Achocalla. (Dio esta respuesta la testigo por que se le hizo expresa interrogación al respecto con motivo de que en otras ocasiones manifestaron los Jáuregui que el agujero de donde sacó las ropas ensangrentadas Dolores Jáuregui en compañía de María Lima, servían para criar patos).

El Juez en este estado interrogó a la acusada Dolores Jáuregui si al general había entrado a la cocina o se quedó en la puerta, porque en una declaración le dice que entró y en una audiencia anterior que solo se quedó en la puerta, siendo de notar que la testigo dice que lo vio delante del fogón. La acusada Dolores Jáuregui responde e insiste en que se quedó en la puerta.

Después el testigo Víctor Laguna Mease dijo: después de la muerte del General Pando estuvo en Sapahqui y allí me interesé por averiguar algo sobre el General en su último viaje y un señor Mendizábal que ha fallecido, así como Nicanor Illanes me dijeron que el Corregidor Benjamín Antequera sabía lo que el General Pando estaba de viaje ordenó que lo siguieran algunos indígenas, pero que solo fueron tras de él dos, de los cuales supe que Eusebio Quispe lo siguió hasta Pasto-grande. No sé si el otro seguiría su camino hasta esta ciudad. Así mismo me ha referido Mendizábal que día martes 19 pasaba el Corregidor por su propiedad y le dijo «lo han asesinado al General Pando cerca de Achocalla». Yo hice notar a Mendizábal que eso no podía ser así porque el cadáver se ha encontrado solo el día 20, pero insistió asegurando firmemente que el día 19 el corregidor le había dicho la noticia del asesinato.

Después se leyó una solicitud de Nestor Z. Villegas en la recusa al intérprete José C. Cuevas, que debe traducir las señas del sordomudo, alegando ser empleado de los señores Pando. El Juez ordenó se ponga a despacho, en oficina para su resolución.

Se suspendió la audiencia a horas cinco y treinta.

Espectáculos

TEATRO PARIS

VELADA DE ARTE
"EL GRAN GALEOTO"

En la función de esta noche se estrenará en el París una de las tres grandes películas de las marcas Fox y Gran. Se titula "El Gran Galeoto" y marca dentro del biógrafo una nueva etapa hacia el teatro mudo que educa, presenta problemas sociales y hace al espectador explorar la voluntad y le induce a la reacción y al bien.

"El Gran Galeoto", el popular drama del insigne dramaturgo español es y será siempre la lección más elocuente contra las viciosas costumbres sociales que por afán inusitado de corrección y purismo malogran los caracteres más firmes, pervierten las conciencias más rectas y truecan al hombre virtuoso en un ser que se ve obligado a ir al mal camino, el único que le resta para liberarse de una sociedad cursi y sofía, muestra en el cine, amigos de lectores calumniosos y de levantar falsos testimonios.

La popular obra de Echegaray está basada en el octavo manuscrito del decálogo e importa la sátira más severa que se haya escrito contra las malas lenguas.

Es de esperar que el teatro París se vea en la noche de hoy como en sus mejores días.

La empresa nos comunica que en la próxima semana se llevarán a cabo las exhibiciones de "El Torbellino" y de "La Hija de los Dioses".

INVITACION A LA PRENSA

La empresa del París invita a la prensa local a la exhibición privada de la famosa cinta "La Hija de los Dioses". Tendrá lugar mañana a las cuatro y media p. m. Se ruega puntual asistencia, ya que las escenas de más mérito literario pasan en el primer rollo de la film.

Aviso judicial

El doctor Casimiro Valdez Nates, juez 5o. de partido de la capital y las provincias Murillo e Ingavi y los Andes de su jurisdicción, etc.

Por auto de 28 de agosto ha señalado el 24 del presente para el remate horas 2 p. m. de las en yafas originarias situadas en la excomunidad Lecca de la comprensión Chulumani (Sud Yungas) propios de Teodomiro Rocha, por la base convencional de cuatro mil bolivianos (Bs. 4,000), por ejecución que le signen los señores Soliz Huon, cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalado a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, septiembre 13 de 1918

Diez Ramos.

Automóvil

Por motivo de viaje se vende un hermoso automóvil «Overland» con muy poco uso y en corriente estado.

Tratar: cochera de Moreira, al lado de la legación del Brasil. La Paz, 19 de septiembre de 1918. 15 v. 390

Caja Registradora

Se necesita una en buen estado.

Librería Arnó Hermanos. Casilla 195.

10 v. 304

En alquiler

Habitaciones con o sin muebles. Calle Mapiri No. 77. 15 v. 384.

Al público

El señor Narciso Zeballos propietario de la Posada «El Porvenir», cuenta con buenas habitaciones de 1a, 2a, y 3a. clase, en el trayecto de esta ciudad a Chulumani y a Coripata. También tiene dicho también, espaciosas y cómodas corralones para los animales, forraje y gramalote.

Se atiende con toda prontitud y esmero a todo pasajero, cualquiera que sea su condición.

La Paz, 19 de septiembre de 1918. 10 v. 390

Prevención

Haga saber a los vecinos de Pelechuco, que el fallecimiento de la que fué mi recordada madre Celestina Arestegui, [Q. D. D. G.], sus intereses consistentes en una casa situada en la plaza principal del pueblo, incluso los canchones «Tincula-puncos», «Tiquichaca», «Muyurina», «Collapa» y «Oculloyo», han sido dejados a los menores Alfredo, Isaac, Víctor y Germán Villamor, nietos de la extinta. La finca de «Calcan» y las sayañas de la excomunidad «Tapi» están comprometidas por arreglos de cuentas, según documentos que existen.

Igualmente hago saber a los propios vecinos de Pelechuco, que la que fué María González v. de Arestegui, mi abuela legítima, ha dejado la casa de la esquina Catocora, de bajos y altos, los canchones de San José [el de Chimpahuichay], a sus hijas Celestina Arestegui, ya finada, y Petronila A. v. de Urdininea residente en Arequipa, toda otra disposición no tiene efecto legal alguno.

La Paz, 20 de septiembre de 1918. Antonio Villamor.

Aviso judicial

El doctor Benjamín Hennigs juez 1o. de partido de la capital La Paz y provincias anexas, etc.

Por auto de fecha catorce del presente mes ha señalado el día 23 del mismo horas dos p. m. para el remate de las existencias del «Gran Hotel Guibert» y sus anexos según lo detallado en los inventarios que se hallan consignados en la tasación de fs. 83 y siguientes que curean en obrados, bajo la base de su tasación pericial que es de treinta y nueve mil cuatrocientos noventa y siete bolivianos (Bs. 39,497.00) por ejecución que le siguen varios acreedores a la sucesión Guibert.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 19 de septiembre de 1918.

Miguel Mollinedo.

3-v. 390

En venta

Se ofrece a los comerciantes en abarrotes la tienda espaciosa No. 54 de la calle Recreo, por un precio módico.

Tiene títulos correctos y está libre de todo gravamen. Para tratar del precio y otros detalles verse con la propietaria en la misma tienda.

2 v. 340

Gran Hotel Torino

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Plazuela Pérez Velasco No. 3

En este acreditado restaurant se atienden pedidos de fuera, ya sea en gastronomía como en tallarines, raviolles, etc.

Lunch a toda hora

Piezas de 1a. y 2a. clase, con todo confort. El más acreditado establecimiento, atendido personalmente por su propietario Señor Francisco Ponta, Teléfono No. 106. Casilla No. 241.

Se Atienden Pensionistas.

Denniston & Compañía

SECCIÓN AUTOMOVILES

Garage: Estación Central, Challapampa.

Ofrecen en venta:

Automóviles «National»

» «Dort»

Autocamiones «Garford»

Llantas y neumáticos «Colonial y Defiance».

Repuestos y accesorios, para todas las marcas de autos existentes en plaza.

Estuches de herramientas.—Parches y Cemento de Goma.

Gasolina, Aceites y Grasas.

Sección Mecánica

Bajo la dirección del competente mecánico Señor Antonio Turchetta.

Composturas de Autos

Vulcanización de llantas.

Atienden pedidos del interior de la República.

Soliciten catálogos en nuestra oficina principal, Calle Comercio.

Nso. 33.-35 y Garage.

Po. correo:

DENNISTON & Co.

La Paz.--Casilla No. 417

Llantas "MILLER"

Son las que han dado mejor resultado en Bolivia

Acaba de llegar una gran partida de los tamaños siguientes:

30 por 3	30 por 3 1/2
815 por 105	875 por 105
35 por 4 1/2	36 por 4 1/2

Unicos importadores

BOLLOTEN, GOULD & Co.

Casa de pensión con alojamiento

Se ha establecido esta nueva casa de pensión en la calle No. 19 próxima a la estación de Chijini, donde se atenderá blico con esmero y rapidez.

También se encontrará piezas sueltas con cama.

La casa reúne todas las comodidades necesarias, ya sea por proximidad a la estación como por su aseo e higiene.

Se alquila un garage para autos, con fosa y luz.

Se reciben pensionistas por precios módicos. EL PROPIETARIO.

Pastelería y confitería "JOKEY CLUB"

En este nuevo establecimiento, se atiende público con aseo y esmero en el servicio.

Gran surtido de dulces, pasteles y confites.

Helados, Frescos, Té, Café y Chocolate.

Verdadera especialidad en tortas para matrimonios, bautizos etc. Así mismo se trabaja variedad de piezas de fantasía.

Todo al gusto más exigente

Calle Yanacocha No. 74.

Horno propio a disposición de la clientela.

Calle Cochabamba No. 34.

Ernesto Ramos.

"EL MONOLITO"

Frente al Mercado de

Flores, Recreo No. 116.

Nueva casa de compra, venta y consignación, de toda clase de mercaderías.

Especialmente joyas, plata labrada, tejidos, monedas del país y extranjeras, Chafalonía, y toda clase de objetos antiguos.

Libras esterlinas

y plata sellada

PROPIETARIOS.

C. ESCALANTE Hns.

"LA RAZON"

10. cupón de obsequio

Recorte usted este CUPON y si la suerte le favorece ganará cincuenta bolivianos